

هل تريد  
ان تحصل على خبرة  
عمل قيمة؟

هل تريد  
ان تحدث  
خبراتك الحالية؟

هل تريد  
ان تؤسس شبكة علاقات  
لأيجاد عمل؟

يسعدنا ان نقدم لك  
حلا...

## برنامج المشاركة في المجتمع

The Community Participation Program

ساعدنا في مساعدتك على تحقيق خرق في ايجاد  
عمل

Arabic 2005

"لايزال برنامج المشاركة في المجتمع المحلي يحقق  
النجاح لوالتنا وللمتطوعة المشاركة  
التي عملت معنا استطاعت ان تطور آل انواع الخبرات  
الضرورية التي تساعد ما في تأمين الحصول على عمل  
يومي أامل. وفي الحقيقة فإن لديها مقابلة الأسبوع  
التالي مع المكتب الأقليمي لمنظمتنا. وسيكون رئيس  
القسم (Chapter Chair) وأنا بالتأيد من أقوى المراجع  
لها في جهد ما هذا."

**Trish Robichaud**  
Director of IFS  
York North Chapter of the MS Society  
of Canada

" لقد أن برنامج Ontario Works مفيدا الى  
Information Markham . آل المشار آين الذين  
عملنا معهم أنوا متحمسين  
ومكرسين جهودهم. لطالما يسعدنا ان نزودهم  
بالمهارات اللازمة لعودتهم لسوق العمل."

**Leslie Walker**  
Executive Director  
Information Markham

**York Region**

Community Services and Housing Department  
Social Assistance Division  
Ontario Works Program  
17250 Yonge Street, Box 147  
Newmarket, Ontario L3Y 6Z1

ولمزيد من المعلوماتيرجي الأتصال  
1-800-662-6640  
او الأتصال محليا (905)895-0418  
او ارسال فأس على الرقم  
(905)895-5045

[www.york.ca](http://www.york.ca)

من اجل مستقبل أفضل

... سوية سنحقق ذلك

يستفيد الجميع  
عندما تتطوع



تدريب في موقع  
العمل وشبكة اتصالات



تقديم المساعدة  
لأيجاد عمل



تتوفر المساعدة في  
دفع اجور رعاية الأطفال

**York Region**

## ما هي النشاطات التطوعية التي يمكنني المشاركة بها؟

إن نطاق نشاطات المشاركة التطوعية في المجتمع المحلي لا يحصر لها. وربما تساعدك هذه القائمة في التفكير في النشاط التطوعي الذي يناسبك:

- العمل التسويقي والمكتبي والكتابي والأستقبال.
- الأعمال المتصلة بالكمبيوتر مثل البرمجة وادخال البيانات والمساعدة الفنية.
- المحاسبة ومسك الدفاتر.
- العمل في مشاريع خاصة، ومناسبات خاصة، والسياحة، وجمع التبرعات، والبحوث.
- تقديم المساعدة في مراآز رعاية الأطفال اوبيوت المتقاعدين اوالمستشفيات.
- العمل أمرشد للمساعدة في المدارس والمتاحف والمكتبات.
- العمل مع المجموعات الرياضية اوالمجموعات البيئية او الترفيهية.
- اعمال تحسين المناظر الطبيعية او الأدامة او الترميم او الصيانة.

## هل تريد المزيد من المعلومات؟

تنظم Ontario Works ورشات عمل منتظمة لتزويدك بكل المعلومات التي تحتاجها للمشاركة في برنامج المشاركة في المجتمع  
إتصل بموظف المساعدة الاجتماعية الخاص بك Social Assistance Worker للتسجيل اليوم.

## (Self-marketing) ما هو التسويق الذاتي؟

التسويق الذاتي هو افضل طريقة لإيجاد فرصة تطوع تناسبك. ومن خلال التسويق الذاتي يمكنك اختيار و آلة تساعدك على تعلم او استخدام مهارات معينة وإمكانك اختيار و آلة في منطقة تناسبك. هناك اما أن عدة يمكنك البحث فيها عن اما أن للتطوع : الدليل المحلي للمجتمع مثل YorkLink ، الصحف المحلية والمكتبات المحلية ودليل الهاتف وبالطبع مكتب Ontario Works المحلي.

وإذا بدت فكرت التسويق الذاتي فرصة تود ان تستغلها فيمكن للعاملين في مكتب Ontario Works المحلي ان يزودوك بعدة التسويق الذاتي Self-Marketing Kit لمساعدتك في الشروع بذلك. وستزودك عدة التسويق الذاتي ببعض النصائح المفيدة والمعلومات القيمة حول ممارسات التسويق الذاتي.

## ماذا يعني تحويل المتطوع ؟

إذا أنت متطوعا بالفعل الآن لمجموعة في المجتمع او نادي خدمات او مؤسسة عامة او غير ربحية فيمكن ان تعتبر ذلك ضمن برنامج مشارآة المجتمع المحلي الخاص ب Ontario Works

ولتحويل ساعات تطوعك الحالية الى ساعات Community Participation فقط اطلب رسالة من المؤسسة التي تتطوع فيها واعط هذه الرسالة الى موظف المساعدة الاجتماعية Social Assistance Worker ويجب ان تشير الرسالة الى اسم المؤسسة التي تتطوع فيها وعدد الساعات التي تتطوع فيها آل شهرونوع النشاطات التي تقوم بها. وسيؤمن الموظف استلامك لوسائل الدعم التي تحتاجها للاستمرار في التطوع وان ساعات تطوعك ستحتسب أنشاط من نشاطات Ontario Works

## ما هو برنامج المشاركة في المجتمع ؟

### (Community Participation Program)

ان برنامج المشاركة في المجتمع هو احد مكونات برنامج Ontario Works والذي يعطيك انت المشارك في Ontario Works الفرصة لبناء شبكات اتصال للحصول على خبرة قيمة ومهارات ذات صلة بفرص العمل.

وباعتبارك مشارك في برنامج Ontario Works فستستمر في استلام المساعدة الاجتماعية عندما توضع أمتطوع في مؤسسة معينة من خلال برنامج المشاركة في المجتمع . وسيكون بإمكانك الحصول على النفقات المتصلة بالعمل Employment Related Expenses(ERE) للمساعدة في تغطية تكاليف النقل والتدريب ورعاية الطفل والملابس الخاصة والمعدات.

ويمكن تبني المشار آين في برنامج المشاركة في المجتمع من قبل مجموعات المجتمع، ونوادي الخدمات والمنظمات العامة او غير الربحية.

## لماذا اشارك في برنامج المشاركة في المجتمع؟

التطوع للعمل في هذا البرنامج هو وسيلة ممتازة لمساعدتك في الحفاظ على خبراتك الحالية والحصول على مراجع جديدة واقامة اتصالات من اجل العمل والحصول على مهارات وخبرات جديدة وتحسين احترام الذات وبناء الثقة في الوقت الذي تخدم فيه المجتمع.

وتذآر ان هدف Ontario Works بسيط-مساعدة الناس في العودة الى طريق الأستقلال المالي الذاتي.

...بالعمل سوية يحقق آل واحد الكثير